

N O R D ♦ B O T T E

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 15 Jahrgang 20

17. August 2007

Auflage 29.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

Service und Kompetenz

in Duisburg-Huckingen



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN

Die Brunchsaison *feine Landküche* geht bald wieder los!

Was gibt es schöneres, als sich mit der ganzen Familie oder Freundeskreis zum Brunch mit Kinderbetreuung bei uns zu treffen?

Ab 2. September
jeden Sonntag ab 11.00 Uhr

reservieren Sie rechtzeitig!!!

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX

Raumgestaltung GmbH

Dekorationen / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Wen kümmert die städtebauliche Entwicklung im Stadtnorden?



Einbrungen und seine Bauprojekte sind längst der Wirtschaftlichkeit zum Opfer gefallen. Denn aus der Vogelperspektive sehen die Baugelände so aus: Wittlaer bildet einen in sich abgeschlossenen, gewachsenen Teil. Gute Infrastruktur, das Miteinander von Vereinen und Verbänden läuft. Einbrungen: wer hat sich hier um die städtebauliche Ausrichtung gekümmert? Eine Baumaßnahme mit der Überschrift „Uniformität“, die sich niedergeschlagen hat in einheitlicher Bauweise und der Mixtur von Reihenhäusern, Doppelhäusern und großen Mehrfamilienhäusern mit manchmal pikanter sozialer Mischung. Das Ganze abgegrenzt durch den erneuerten S-Bahn-Haltepunkt und einen hübschen Park & Ride Platz. Ein gut sortierter Supermarkt ist da, ein Platz, der zwar spärlich begrünt ist, aber noch auf seine Bestimmung wartet („Platz da“) und zahllose Jugendliche, die nicht wissen, ob sie sich auf Spielplätzen oder in Haltestellenhäuschen treffen sollen. Da rollt schon das näch-

IMZ

INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM

Doktor Reupke und Partner

Unter dem Dach des IMZ arbeiten mehrere Privatpraxen (Dermatologie, Allgem. Medizin, Chirurgie, TCM, etc.)

Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.:

- Regulative Hautmedizin
- Lasermedizin, Schönheitsmedizin
- Plastische Chirurgie
- Ernährungsmed., Allergiebehandlung
- Naturheilverfahren, Homöopathie
- Schmerz- u. Suchttherapie
- TCM Trad. Chinesische Medizin
- Akupunktur-Facelifting
- Pro-Aging Beratung
- Asiatische Meridian Massage
- Ausleitungsverf., Chelat-Therapie

IMZ GmbH
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 - 2 00 85 01
Öffnungszeiten: 9-18 Uhr

Rasant wächst das Baugebiet Am Kehrbesen. Vorne die bereits angelegte Lärmschutzwand. Foto & Text: GS

ste Projekt an: Am Kehrbesen, sorgsam abgeriegelt mittels einer Lärmschutzwand. Doch damit wird nicht nur Lärm seitens der B8 abgehalten, das neue Baugebiet ist auch visuell von Wittlaer einerseits und Einbrungen andererseits abgeriegelt. Wie soll da zusammenwachsen, was zusammengehört, wenn man die neuen Nachbarn nicht mal sehen kann? Die Mitglieder der Bezirksvertretung 05 haben längst registriert, dass der Zug namens „Städtebauliche Entwicklung im Stadtnorden“ ohne sie abgefahren ist. Auf ihren Tischen stapeln sich Bauanträge ab 1.000 Quadratmeter Fläche, die sie abnicken können oder auch nicht. Und in dem Gebiet, für das die Fraktionen nach Neuregelungen schreien, Beispiel: Masterplan Einbrungen, hat sich längst Uniformität breitgemacht. Eigentlich trostlos.

Alles auf einen Streich!

Alles drin: Anfahrt, Farbe, Abdecken, Verrücken, Anstreichen

Alles einfach: bis 30.11.2007 Wunschtermin vereinbaren

Alles klar: einfach zu berechnen, ohne versteckte Kosten

Für nur Euro 17,00/qm Wohnfläche

BACKES

Malerhandwerk
Telefon (0203) 71 18 18
Mobil (0172) 240 2996

Bauzentrum Nöcker



Mit uns kann das Bauen losgehen

GEÖFFNET

Montag bis Freitag 7.00 - 17.00 Uhr	Theodorstr. 280 40472 Düsseldorf Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50 www.noecker-baustoffe.de, info@noecker.i-m.de
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr	

KONTAKT

Praxis für Familienrecht

Dahmen-Lösche

Praxis Düsseldorf
Julia Ehm
Rechtsanwältin
Hüttenstr. 3
40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/600 10-09
Fax: -31

Praxis Duisburg
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und
Fachanwältin für Familienrecht
Erftrstr. 9
47051 Duisburg
Telefon: 0203/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

mahlmann

...endlich zuhause

immobilien+hauverwaltung gmbh

Nationalspieler sucht kurzfristig Einfamilienhaus zum Kauf oder Miete im Düsseldorfer Norden.

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 02 11 / 40 22 00-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft

HAARMODEN DIEDERICHS



www.haarmoden.de

Friseur/Friseurin gesucht

40489 DÜSSELDORF
3 x mit Herrensalon

Bockumerstr. 228 TEL 0211 - 402652

St.Göres Str. 34 a TEL 0211 - 400269

Kreuzbergstr. 79 TEL 0211 - 4092433
Montags geöffnet

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

Laue Sommerabende, kühle Biere, gemütliche Stunden, frische Brezeln, traumhafte Spare Ribs.

feine Landküche

Noch gibt es ein paar schöne Tage in unserem Biergarten

denn der Winter wird lang genug!

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

CLARUS - schlichte Eleganz und höchster Komfort



form und raum

Inneneinrichtung

Als Sofa und Wohnlandschaft in variablen Maßen und individuell anpassbarem Sitzkomfort

Lintorfer Str. 31
Ratingen-Mitte
Tel.: 0 21 02 / 2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

Baustoffe aus Serm

Schon Anfang des 20. Jahrhunderts betrieben die Gebr. Heesen eine Ringofenziegelei in Serm. Seit 1937 führte dann die Familie Wilmes am östlichen Ende von Serm eine Ziegelei (unser Foto). Diese Ziegelei wurde 1965 aufgegeben und abgebrochen.

Sand und Kies wurden in Serm ebenfalls abgebaut. Es handelte sich ursprünglich in den 20-er Jahren des vergangenen Jahrhunderts um eine gemeindeeigene Sandgrube. Einige Sermer holten

sich damals unerlaubt Sand aus der Grube, wurden durch die Polizei ermittelt und mussten je cbm RM 3,50 nachzahlen, wie in Akten im Duisburger Stadtarchiv nachzulesen ist. Der Sand für den Neubau der Sermer Kirche in den Jahren 1925-1927 stammt ebenfalls aus dieser Sandgrube, ganz legal natürlich und zu einem ermäßigten Preis. Alle Sandgruben rund um Serm sind bis über den Grundwasserstand verfüllt, als Senken aber noch gut erkennbar.



Die Ziegelei der Familie Wilmes in Serm, die ihren Betrieb 1965 aufgab.

Text: HS; Foto: Stadtarchiv Duisburg

Klaus Wagner GmbH Sanitär Heizung Klima

Innovation
und Service
für Heizung
und Bad

Dorfstraße 105
47259 Duisburg - Serm
Tel.: 0203 - 781297
Fax: 0203 - 751330
Mobil: 0171 - 5498038

Alfons Weber GmbH

Seit 1926

Heizung · Sanitär

Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf (Angermund)
Tel. 0203-74 21 00

Petra S. Lohkamp Rechtsanwältin

Rosenweg 11
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203/7384686
Fax: 0203/7384688

Gynäkologische Praxis Angermund

Dr. med. H. Wattendorff
Privat und alle Kassen

Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447
Anfahrt: Zentrum Angermund am „Edeka“-Laden
in den Koppelskamp einbiegen.
Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

Landgasthof Schenke

Gesellschaftsraum bis 100 Personen
Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen
Neu: Gesellschaftsraum bis 200 Personen
in gemütlicher Scheunen-Atmosphäre!

Fischspezialitäten

Dorfstr. 80, 47259 Duisburg-Serm, Tel. 0203/787934
Fax 0203/787972, www.landgasthof-schenke.de
Öffnungszeiten: Mittwoch - Montag von 17.00 - 1.00 Uhr
Sonn- u. Feiertags von 12.00 - 14.00 Uhr
und von 17.00 - 1.00 Uhr

Der Dachprofi



Meisterbetrieb
aus Duisburg-Serm

Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen
An- und Abfahrt kostenlos

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.



Für jedes Bad die
richtige Lösung.

Glasfachhandel
KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 38
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Möschesonntag in Angermund

Eine Woche vor dem Schützenfest Angermund, das ja wie stets am zweiten September-Wochenende stattfindet, wird der Möschesonntag alle Mitglieder der St. Sebastianus Bruderschaft, Gäste und Freunde auf das große Volksfest einstimmen. Wie immer wird die Sonne scheinen, wie immer wird CDU-Ratsfrau Ruth Decker ein leckeres Fässchen Bier anstecken, wie immer wird die „Goldene Mösch“ durch die Straßen Angermunds getragen.

Die Schützen treffen sich um 10 Uhr an der Kirche und ziehen dann mit ihrem Königspaar Kurt und Gabriele Schneider, dem Kronprinzen Moritz Brechter, dem Schülerprinzen Nikolas Kallenberg und dem Traditionskönig Peter Ostlender durch die Graf-Engelbert-Straße auf den Platz vor dem Hochschießstand. Schützenchef Peter Ahlmann begrüßt die Gäste, bevor der erste Schießwettbewerb für die Ehrengäste und Gönner der

Bruderschaft stattfindet. Erbsensuppe aus der Gulaschkanne und Würstchen vom Grill mögen vielleicht auch den Appetit auf die Tombola erhöhen, denn der Reinerlös wird wieder der Schützenjugend zufließen.

Möschesonntag in Angermund, 2. September, ab 10 Uhr an der St. Agnes Kirche.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenber

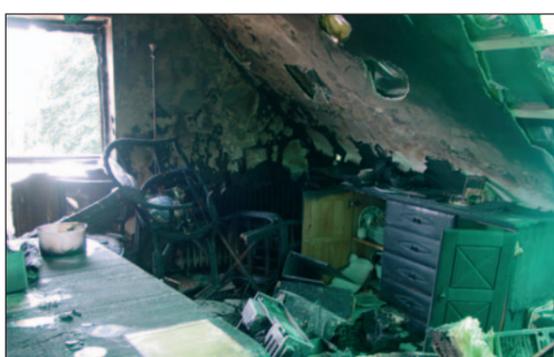


Schöne Aussichten für das Schützenfest Angermund, hier eine Impression vom September 2006.

Rosenhof eröffnet neu Karneval 2008

Neun Tage nach dem Brand sieht die Küche im Hotel Rosenhof aus, als habe eine Bombe eingeschlagen. Am schlimmsten aber ist das Wohnzimmer der Familie van der Veen im ersten Stock betroffen. Es ist nicht nur vollständig ausgebrannt, der Dachstuhl ist verkohlt und so marode, dass an einigen Stellen akute Einsturzgefahr besteht. „Die Kommunion- und Taufkerzen meiner Töchter standen unversehrt im Schrank“, seufzt die Hausherrin, die zumindest das als gutes Omen sieht. Als der Brand in der Küche des Restaurants Asia Wok am 4. August gegen 15 Uhr ausbrach, war sie im Haus, ihr Mann und die Kinder schipperten auf der Sechsen-Platte.

Der Sachschaden im Innern ist immens. Von 17 Zimmern sind zehn zerstört. „Wir werden auf jeden Fall weitermachen“, darin ist sich das Ehepaar van der Veen einig. Die



Kein Science Fiction, sondern bittere Wahrheit: so sieht es im Wohnzimmer der Familie im 1. Stock aus.

Foto & Text: Gabriele Schreckenber

Zimmer werden komplett im gewohnten Standard hergerichtet, auch künftig wird es ein Hotel mit Restaurant hier geben, das allerdings bekommt einen extra Eingang. „Da, wo die alte Kneipe früher war“, meint die Hausherrin. Welcher Gastronom einzieht, steht derzeit noch nicht fest. Die Baufirmen haben den Schaden gesichtet, Kal-

ANZEIGE

Heike Preukschat
Dipl. Psychologin

Psychologische Beratung für
Kinder, Jugendliche und Eltern
Systemische Paar- und
Familientherapie

Psychotherapeutische Praxis Wittlaer
Graf-Recke Weg 8 • 40489 Düsseldorf • Tel 0173/54 00 456

Stressprävention für Kinder

Stress ist für Kinder längst kein Fremdwort mehr. Sie kennen den Druck, der oftmals aus hohem schulischem Anspruch und vollem Terminkalender erwächst. Körperliche Symptome wie Kopfschmerz, Magenschmerzen und Erschöpfung sind dann häufig Ausdruck von Überforderung. Heike Preukschat, Dipl. Psychologin mit eigener Praxis in Wittlaer, arbeitet seit Jahren mit Kindern und versucht, die symptomatischen Ursa-

chen behutsam, aber gründlich und von der Wurzel an zu beheben. Der neue Kurs „Kinderkopfschmerztraining und Stressprävention“ startet am **27. August um 17 Uhr**. Insgesamt stehen acht Sitzungen auf dem Programm, das mit einem ausführlichen Elterngespräch endet. **Anmeldungen ab sofort unter: 01 73 / 5 40 04 56.** Heike Preukschat, Düsseldorf-Wittlaer, Graf-Recke-Weg 8. GS

Redaktions- und Anzeigenschluss:

24.8.2007

Nächster Erscheinungstermin:

31.8.2007

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber,
verantwortlich für
Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-413 94 33,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth,
DU-Rahm, Wittlaer

Gabriele Schreckenber (GS)
Tel. 0203-767942

Stockum, Lohausen,
Kalkum, DU-Serm,

Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15

Huckingen, Ungelsheim

Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen
Kleinanzeigenannahme unter
der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.:
0800-1002614

Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz

GW Satztechnik GmbH
An Peschenden 14
47906 Kempen
Tel. 02152-552886
Fax 02152-552887

Druck

WAZ-Druck
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

Vertrieb

Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD·BOTE, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

MIRAG

Warm ist cool!
Und diese
Hotline ist
wirklich heiß!



Rufen Sie uns an unter:
0800 - 199 2000



Modehaus Dentzer

Mit der großen **GERRY WEBER** Kollektion!
Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gern!

Das freundliche Fachgeschäft in Angermund, ganz in Ihrer Nähe
Düsseldorf - Angermund, Kirchweg 2, Tel: 0203 / 74 99 28

Schicke Mode von internationalen Designern
für modebewußte Frauen



MENA
Moden

"Ich habe einen ganz einfachen Geschmack:
Ich bin immer mit dem Besten zufrieden..." O.Wilde

Nejlja Menakipci • Niederrheinstraße 235 • 40474 Düsseldorf
Telefon 02 11/5 98 94 69 • Fax 02 11/5 98 94 68 • info@menamoden.de

Runter vom Sofa, rein ins Internet!



NORD·BOTE
www.nordbote.info

GETRÄNKE Post

Nie mehr Kisten schleppen!
Büro- und Heim-Service:
Vermietung von Zubehör für jede Party,
Bier- und Getränkepavillons,
Getränkeauswahl für jeden Geschmack,
gekühltes Fassbier immer auf Lager,
alles wird frei Haus geliefert,
auch am Wochenende.
Inh.: Tuncer Tokat
Angermunder Str. 7 • 40489 Düsseldorf-Angermund

Kreativer Möbel- u. Innenausbau
Büroeinrichtung www.TISCHLERMEISTER
Ladengestaltung SCHNEELOCH.de
Holz im Garten
Sonderanfertigung
Einbau- Küchen- u. Badmöbel
Aus- u. Umbau im Innenbereich
Tel. 0203 / 74 80 180 Mobil 0171 / 86 96 165
Fax 0203 / 74 80 181 schneeloch@t-online.de
Göritzer Straße 23 • 40489 Düsseldorf

Gartenlust statt Gartenfrust mit Marcel Augustin

Der Mann hat einen grünen Daumen und das von Berufs wegen. Doch so exotisch der Name des 36-jährigen Landschaftsgärtners auch klingt, Marcel Alexander Augustin, so bodenständig ist er im Umgang mit allen grünen Gewächsen. Seit sieben Jahren selbständig, bietet Augustin perfekte Gestaltung und Pflege rund um Grab, Garten und Landschaft an - alles nach Wunsch. Seine Stammkundschaft hat er im Düsseldorfer Norden, wo er viele Objekte betreut. Die Pflege des Angermunder Friedhofs ist fest in seiner Hand, etwa 72 Gräber bewirtschaftet er hier. Auch das Gelände rund um die St. Agnes Kirche hält er in Schuss. Der charmante Garten- und Landschafts-

fachmann, der mit einem alten Bäckerfahrrad rund um Nord- und Südfriedhof damals mit seinem Service angefangen hat und heute mit seinem auffallenden japanischen Pick-up mit großer Ladefläche unterwegs ist, gibt zu, dass er extrem pingelig ist. „Sonst könnten viele empfindliche Pflanzen nicht gedeihen“, betont er. Das Beste ist aber die Kombination seiner Leistungen: neben der Dauergrabpflege und der Gartengestaltung und Landschaftspflege bietet Augustin auch den Hausmeisterservice von A bis Z. Notdienst bei Sturmschäden wie bei Kyrill im Januar ist selbstverständlich. Auch den Reinigungsservice innerhalb und außerhalb des Hauses

kann er anbieten. Was der Mann sonst noch für Leidenschaften hat? Seine braune Labradorhündin, mit der er durch die Felder und Wälder in Angermund streift. Seine Passion für Harley Davidson hat er zugunsten des Jobs drangegeben. Viele hübsche Souvenirs aus Blech und Metall erinnern noch daran. Doch die eiserne Gießkanne hat inzwischen die Motorradkluft verdrängt. **Marcel Augustin, Grab-, Garten-, Landschaftsgestaltung und -pflege, Düsseldorf-Angermund, Tel. 0203/738 77 86, Mobil 0172/710 66 64, www.grabpflege-augustin.de, grabpflege-augustin@t-online.de.**

Die letzten Sommerweine genießen!!!
2006er Hallgarten/Rheingau
Riesling-Rivaner, jung, frisch, lebhaft, rassig
Erzeuger-Abf., 115,26 € Fl. 0,75 l 3,95 €
2006er Bischoffinger Sommer Cuveé
einfach nur gut 116,60 € Fl. 0,75 l 4,95 €
Ab Ende August erster Deutscher Federweißer
wie immer frisch vom Fass!!!
SONNEN Wein-Fachhandel
Bockumerstr. 4 • Düsseldorf-Wittlaer • 0211-402274
Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 15.00-18.00, Sa. 9.00-14.00, Di. Ruhetag

TVA sucht kleine Volleyballer/innen

Erst vorgestern hat die Volleyball-Anfängergruppe des TVA begonnen. Einige Mädchen und Jungens im Alter von acht bis zehn Jahren könnten die Truppe noch verstärken. Training ist mittwochs von 16-17 Uhr in der Schulturnhalle Am Litzgraben, Infos: Volleyballwartin Claudia Pollmann, Tel. 0203/74 67 34, claudiapollmann@web.de

GS



Gewächse sind seine Leidenschaft: Marcel Augustin. Foto & Text: Gabriele Schreckenberg



trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz - Lindenstraße 5 • ☎ 0203.721033 • www.geht-auch-unsichtbar.de

Eine Zahnkorrektur hatte ich schon länger angedacht. Aber Jungs anlachen mit Zahnsperre? Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung:

Die innenliegende Zahnsperre, die einfach keiner sieht.



sichtbar und unsichtbar. Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

fachzahnärzte für kieferorthopädie
dr. bruno wilhelmy dcd (pa) alberto aguirre reid

HAUSGERÄTETECHNIK

Der größte Fachmarkt in Duisburg für die Premium-Marken:
NEFF • SIEMENS Extraklasse • BOSCH Exklusiv • AEG Exklusiv • JUNG u.s.w

150€ bis 600€ reduziert!!!

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot!

AEG Waschautomat 1200 Touren Mengenautom. Unwuchtkontr. 5 kg Füllmenge € 648,- 348,-	BOSCH Waschautomat 1400 upm unterbaufähig Mengenautom. 5 KG AAB € 648,- 376,-
SIEMENS Einbaugerät-Set mit Ceranfeld Multiheißluft 4 Schnellkochzonen Duo + Bräter Teleskop weiß, braun, Edelstahl Energieklasse A € 1798,- 648,-	Elektrolux Einbaugerät Ceranfeld Heißluft, Grill, usw. Weiß, Braun, Edelstahl € 1.098,- 420,-
SIEMENS Kondens-trockner große Öffnung Knitterschutz Elektronik Reversierauto-matik € 628,- 368,-	SIEMENS Geschirrspüler Durchlauferhitzer unterbaufähig Elektronik AAA € 648,- 368,-

Washmaschinen -30% 162,-
Wäschetrockner -20% 129,-
Gefrierschränke -30% 139,-
Kühlschränke -26% 148,-
Einbaukühlschränke -42% 189,-
Elektroherde -37% 131,-
Elektroeinbaugeräte -35% 248,-
Einbauspülmaschinen -43% 248,-

Gutschein € 50,-
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. August 2007

■ Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113
Telefon: 0203/710712
Anfahrt von Kaiserswerth/Wittlaer/Angermund über die B8 in wenigen Minuten
www.hausgeraetetechnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

■ Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67-69a
Telefon: 0203/315842

Badematte
in Farbe weiß und champagner
50 x 70, 100% Baumwolle
~~14,90~~ **10,-**

Strauß
40489 Düsseldorf • Kaiserswerther Markt 38 • Tel. 0211-404087

MIRAG
Heizöl und Service.
MIRAG bringt's!
Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de



rv.com

Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!

Tel. 0203-7297031 • Fax 0203-7297032 • Mobil: 0172-6646968



DR. CLAUDIA PEPPER

PSYCHOLOGISCHE
DIAGNOSTIK UND BERATUNG
Verhaltensther. orientierte Beratung
Wissenschaftl. Testverfahren
Seminare für Kinder ab 4 J.

ERWACHSENE KINDER JUGENDLICHE
Am Kreuzberg 4 • 40489 Düsseldorf
(Kaiserswerth/Klemensviertel)
Tel.: 02 11/302 79 79

Nur privat • Termine nach Vereinbarung

GLÜCKWUNSCH

jetzt kennen Sie die beste Adresse für
ausgefallene Glückwunschkarten!

MAX APEL

seit 1871

Bücher – Geschenke –
Papeterie – Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21
40489 D'dorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 1023



Schuh & Schlüsselservice Gravuren • Lederaccessoires



schnell
gut
preiswert

Am Kreuzberg 8 • Klemensviertel • Tel. 0211-401112
Durchgehend geöffnet.

DR. ANDREA HÜSSON
KIEFERORTHOPÄDIN

ANLÄSSLICH DES

10 JÄHRIGEN PRAXISJUBILÄUMS

VERANSTALTET DIE PRAXIS DR. ANDREA HÜSSON
EINEN WETTBEWERB UNTER IHREN ERFOLGREICH
ABGESCHLOSSENEN KIEFERORTHOPÄDISCHEN FÄLLEN
MIT DEM TITEL „DAS STRAHLENDE LÄCHELN“.

DIE PREISVERLEIHUNG FINDET IM RAHMEN EINES
FESTAKTES IM MUTTERHAUS DER DIAKONIE STATT.

DIE FESTREDE WIRD FRAU HILDEGARD MÜLLER,
MdB, STAATSMINISTERIN BEI DER BUNDESKANZLERIN,
ZUM THEMA „AUSWIRKUNGEN DER GESUNDHEITSREFORM
AUF PATIENTEN UND PRAXEN“ HALTEN.

DIE LAUDATIO WIRD PROF. DR. F. G. SANDER SPRECHEN,
DIREKTOR DER ABTEILUNG FÜR
KIEFERORTHOPÄDIE DER UNIVERSITÄT ULM,
MIT DEM FRAU DR. HÜSSON ENG ZUSAMMENARBEITET.

IHRE KIEFERORTHOPÄDISCHE PRAXIS IN KAISERSWERTH
AM KREUZBERG 8 40489 DÜSSELDORF TELEFON 408 97 66

Caudalie – Schönheit aus der Weintraube

Ab sofort gibt es in er Apotheke am Klemensplatz ein neues Highlight: die französische Pflegeserie Caudalie. Inhaberin Karin Waldmann ist ganz begeistert von der neuen Kosmetik: „Caudalie wird auf einem französischen Weingut nahe bei Bordeaux hergestellt. Nur natürliche Rezepturen, Inhaltsstoffe ohne tierischen Ursprungs, keine Mineralöle, keine synthetischen Farbstoffe, dafür hochwirksame anti-oxidative Weintrauben-Phenole und ätherische Öle

aus biologischem Anbau, das ist eine Kombination, die mich begeistert“. Alle Produkte sind hypoallergen und ab sofort in der Apotheke am Klemensplatz exklusiv zu haben. Caudalie hat Pflegeserien für empfindliche, trockene und devitalisierte Haut und ein umfangreiches Körperpflegeprogramm namens „Vinothérapie“. Diese Serie ist reich an wertvollen Texturen und wohlriechenden Aromen der Rebsorten Merlot, Cabernet und Sauvignon. GS

I-Dötzchen in der Gemeinschaftsgrund- schule Kaiserswerth

Dass Schule erst mal Spaß machen kann, haben 83 Erstklässler am 7. August in der Aula der Kaiserwerther Grundschule erfahren. Denn Viertklässler führten das von Lie Bruns geschriebene Stück

„Schule macht Spaß – oder?“ in dem prall gefüllten Saal auf. Die Stimmung war hervorragend, als es an den ersten Unterricht ging. Vier Klassen wird es geben, davon eine Montessoriklasse. Vor

einem Jahr ist hier in Kaiserswerth die Ogata an den Start gegangen, die sich wachsender Beliebtheit erfreut, denn die Mütter im Stadtnorden nehmen das gerne in Anspruch.



Zwischen Oma und Papa und kleinem Bruder eingeklemmt wurde es ganz schön eng, aber gemütlich bei der Einschulungsfeier am 7. August in Kaiserswerth.



Viertklässler hatten das von Lie Bruns geschriebene Stück „Schule macht Spaß – oder?“ emsig einstudiert und warteten nun konzentriert auf ihren Auftritt.

Fotos & Text: Gabriele Schreckenberg

ANZEIGE

Endlich ist es wieder soweit: Die Apfelsaison ist eröffnet!

Wie jedes Jahr verführt das Apfelparadies Wittlaer Sie wieder mit frischen neuen Äpfeln.

Pünktlich zu Beginn der Apfelsaison herrscht in dem gut sortierten Hofladen in Wittlaer reges Treiben. Alle freuen sich auf die knackig - frischen Äpfel aus der heimischen Region. Auch in diesem Jahr ist der Apfel des Jahres 2006 „Festival“ der Renner unter den Frühäpfeln.

In wenigen Tagen beginnt die Haupternte und dann sind die Holzkisten im Apfelparadies wieder prall gefüllt mit herrlich duftenden Äpfeln. Natürlich ist auch die beliebte und bekannte Sorte Elstar mit dabei. Laut Umfragen ist nach wie vor ist der Apfel des „Bundesbürgers liebste Frucht“. Saftig, fruchtig und aromatisch sollte er sein, so wünscht es der Kunde. Im Apfelparadies Wittlaer fin-

den Sie daher eine große Auswahl an verschiedenen Äpfeln.

Unter 36 verschiedenen Sorten haben Sie die Qual der Wahl. Doch für jeden Geschmack ist bestimmt auch etwas für Sie dabei.

Gerne steht Ihnen das nette und geschulte Verkaufspersonal bei der Sortenberatung zur Verfügung.

Probieren Sie doch einfach die aufgeschnittenen Äpfel in den Apfelteilern und finden so Ihre Liebessorte.

Neben Äpfeln bietet das Apfelparadies passend zur Jahreszeit ein reichhaltiges Angebot an Zwetschgen und Pflaumen an. Außerdem führen wir neben frischen Obstsorten aus heimischem und kontrolliert naturnahen Anbau verschiedene Gemüse, Apfeltrockenchips, frisch gepressten Apfelsaft, Marmeladen aus eigener Herstellung sowie nach traditionellen Rezepten gebackenes Land-

hausbrot. Vervollständigt wird unser Sortiment mit Käse und Hausmacherwurst vom Straetmannshof aus Kerken.

Mittlerweile beliefern 15 verschiedene Gemüsebauern mit ihren frischen Produkten das Apfelparadies stets nach dem Motto:

- Aus der Region für die Region -

Das Erfolgskonzept von Rudolf und Bernd Schumacher ist der kurze Weg zum Verbraucher.

In den frühen Morgenstunden geerntete Produkte landen direkt und ohne Umwege zum Verkauf in das Apfelparadies. Zufriedene Kunden bestätigen uns immer wieder wie wichtig es heute zu wissen ist, woher die Produkte stammen die zu Hause täglich auf den Tisch kommen.

Überzeugen Sie sich selbst

Brigitte Braun

Kinder- und Jugendmoden
seit 1987 in Kaiserswerth



Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

BALLETTSCHULE KAISERSWERTH



Ballettunterricht von 4 bis 19 Jahren

Leitung: Eva Grobstas-Mayer

Reg. Ballettpädagogin der R.A.D. London
Friedrich-von-Spee-Str. 28
Düsseldorf-Kaiserswerth

☎ 02 11 / 40 06 90 • ☎ 02 03 / 75 17 42 (Büro)

www.ballettschule-kaiserswerth.de

Reparaturen
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763

Bei uns ist
Ihr Haar in den
besten Händen!



Salon Brans
Ihr Friseur für die
ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089

Malermeister
F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung • Innenanstrich
Tapezieren • Lackieren • Bodenbeläge
Telefon: 0203 - 729539

Aus der Region... APFELPARADIES ...für die Region!



WITTLAER & MARGARETENHOF

Die ELSTAR-Ernte hat begonnen!



sowie Pflaumen & Zwetschgen, täglich frisch!

Familienbetrieb in der 3. Generation

Duisburger Landstr. 333a Bahnhofstr. 287
40489 Düsseldorf 47447 Moers
(B8 zw. D'dorf und Duisburg) (Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)

WWW.APFELPARADIES.COM

von der Vielfalt und Qualität Das Team vom Apfelparadies
des umfangreichen Sorti- freut sich auf Sie!
ments und besuchen Sie uns. www.apfelparadies.com

Ausstellung: Geschichte der Kaiserpfalz

Obwohl die Kaiserpfalz in Kaiserswerth nach der Belagerung 1702 zerstört und als Steinbruch missbraucht wurde, ist sie immer noch eine der imposantesten Kaiserpfalzruinen im ehemaligen „Heiligen römischen Reich deutscher Nation“.

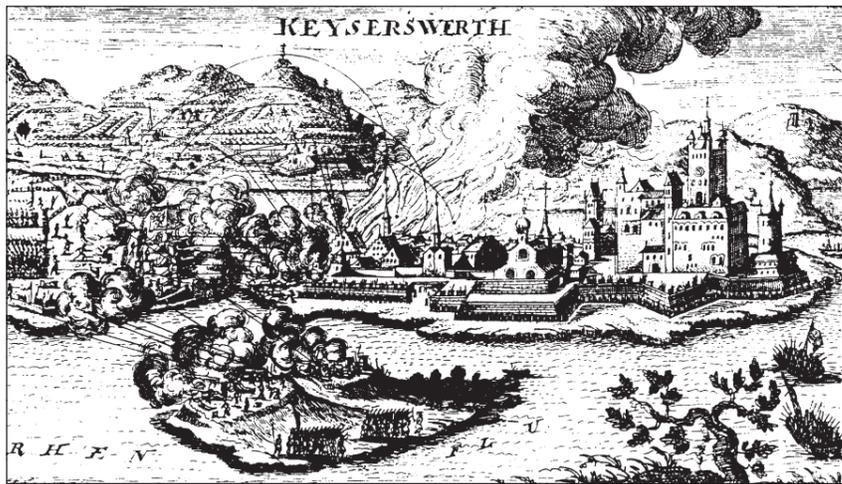
Die bedeutende und wechselhafte Geschichte der Pfalz stellt der „Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V.“ vom 28. August bis 7. Sept. 2007 im Foyer der Stadtparkasse Düsseldorf, Berliner Allee 33 vor (während der Öffnungszeiten der

Stadtparkasse). Eine Arbeitsgruppe des Vereins hat in den vergangenen Monaten Bildmaterial, Videos, Ausstellungstücke und Modelle zusammengetragen, unterstützt von städt. Dienststellen, der Bezirksvertretung 5, der Fachhoch-

schule Düsseldorf, dem Architekturbüro B. Bramlage, der NRW-Stiftung, dem LVR Rheinisches Amt für Denkmalspflege und vor allem auch der Stadtparkasse Düsseldorf. Die Schirmherrschaft hat Oberbürgermeister Joachim Erwin übernommen. Die Broschüre „Die Kaiserpfalz – Historisches Erbe in Kaiserswerth“ mit historischen Erläuterungen und vielen farbigen Abbildungen ist neu aufgelegt (€ 2,-). HS



Franz-Josef Vogel, Dieter Ziob, Werner Jacob, Heinrich Sövegiarto, Bruno Bauer (von l. n. r.) und Dr. Beatrix Wedi-Pascha (nicht auf dem Foto) haben in mehrmonatiger Arbeit die Ausstellung „Die Geschichte der Kaiserpfalz“ vorbereitet. Foto: HS



Kaiserswerth in Flammen anlässlich der Belagerung 1702.

Die Kolumne aus dem Norden

Autoblech und Bürger in Harmonie?

Zwischen dem idyllisch-historischen Stiftsplatz und dem modernen, lebhaften Klemensplatz mit Klemensviertel kann der Kaiserswerther Markt hinsichtlich seiner Ausgestaltung nicht mithalten. Er wird mehr als Durchgang von der Rheinuferpromenade zum Klemensplatz statt als historisches Zentrum der ehemaligen Reichstadt gesehen, ohne Aufenthaltsqualität. Vier Bordsteine sind zu überwinden, wenn man den als Straße empfundenen Markt überquert. Die verschiedenen Bodenbeläge harmonisieren nicht miteinander. Teils sind die Bürgersteige recht schmal. Ohne oder mit wesentlich weniger

Autos wird man allerdings nicht zurecht kommen und die Bürger und das ortsansässige Gewerbe nicht mitziehen können. Das haben die energischen, ja emotionalen Proteste gezeigt, als vor einigen Jahren nur probeweise und an Wochenenden die Autos per Schranke ausgesperrt werden sollten. Statt nun alles beim derzeitigen Zustand zu belassen, weil Kastanien, Basaltplaster, Biergärten und Parkmöglichkeiten bleiben, wäre es angebracht, nach einer dem Stadtzentrum und einem Markt angemessenen Gestaltung zu suchen, die allen Anforderungen und Wünschen von Bürgern, Handel und Gewerbe

(weitgehend) gerecht wird. Das könnte zum Beispiel eine barrierefreie, (basalt)geplasterte Gesamtfläche des Marktplatzes sein, mit verbreiterten Bürgersteigen, nur eine Fahrbahn in jeder Richtung und Schrägparkplätzen zwischen den Kastanien. Natürlich müssen die beiden Biergärten beibehalten werden. Vielleicht schafft es ein kreativer Verkehrsplaner sogar, die Fahrbahnen so zu verschwenken, dass die „Köbesse“ zum Servieren nicht mehr immer über die Fahrbahn laufen müssen. Ganz billig ist so eine Lö-

sung wahrscheinlich nicht und ohne breite Diskussion mit Bürgern, Handel und Gewerbe, vielleicht in einem Werkstattverfahren, geht es auch nicht. Aber der ehrwürdige, von Einzelhandel, Gastronomie und historischer Bausubstanz umrahmte, über 800-jährige Marktplatz hat es verdient, als solcher auch zur Geltung zu kommen. Es wäre bedauerlich, wenn er nur als Verbindungsstraße mit Parkstreifen zwischen Rhein und Klemensplatz Bedeutung hätte.

HS

Verlockende Aussichten bei der Modenschau von Mahi Degenring

ANZEIGE

Das war mit Abstand die beste Modenschau von Mahi Degenring in Kaiserswerth. Denn ihre erstklassige Mode hat sich zweifelsohne verjüngt, die Materialien sind nach wie vor vom Feinsten, in bester Schneiderkunst verarbeitet. Aber ihre Röcke, Hosen, Kostüme, Mäntel sind sportiver, modischer geworden. Verlockende Aussichten auf Herbst und Winter am Abend des 8. August, als in der Mode Villa Kaiserswerth zahlreiche Gäste eine knapp einstündige Präsentation gespannt verfolgten. Was kommt? Farben, die



Eine gelungene Modenschau ist zu Ende. Designerin Mahi Degenring (Mitte unten) mit Tochter Shirin (unten rechts) und den Models in der Mode Villa Kaiserswerth.

dem Teint schmeicheln: muskat mit schwarz, lichte und dunkles Grau, champagner, gebrochenes Weiß, das in dunklen Wintermonaten Frische ins Gesicht zaubert. Die Formen: die weibliche Silhouette betonend, ohne sie zu verhüllen. Dekolletierte Kleider, Spitzenoberteile mit eingearbeiteten Corsagen, raffinierte Details wie ober-schenkelkurze Spitze unter bodenlangen Roben, knappe Kostüme mit knieumspielten Rücken und kurzen Jackchen, schmale Hosen zu High Heels, verschwenderisch gearbeitete Pelze,

hauchzarte Cashmeremäntel, die Hosen-Pulli Kombinationen perfekt abrunden, Capes mit Pelz besetzt, schwingend-elegant oder sportlich. Businessstauglich und elegant sind ihre Outfits ohnehin, doch diesmal sind sie nicht nur exklusiv, sondern sorgen auch oft für Augenzwinkern.

Fotos & Text: Gabriele Schreckenberg

Sprühend vor Charme und Eleganz: tailliertes Kleid mit passender Jacke in muskat.



Genießen Sie ein Glas Champagner, lernen Sie die Designerin Mahi Degenring persönlich kennen und lassen Sie sich von der aktuellen Frühjahrs-/Sommerkollektion inspirieren!

Bitte informieren Sie uns über Ihren Besuch. Wir freuen uns auf Sie!
Fon (02 11) 40 30 12

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30 Uhr
Samstag 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr



Mahi Degenring Couture

Mahi Degenring Couture



Die neue Herbst-/Winter- Kollektion ist da!

MODE-VILLA
Kaiserswerther Markt 29-31 · 40489 Düsseldorf
Fon (02 11) 40 30 12 · Fax (02 11) 40 80 00 4
E-Mail: info@degenring-couture.de

www.degenring-couture.de

...der feine Unterschied.

Nölgen Einrichtungshaus

Cor
Sofa Conseta

Königsberger Allee 47 - 49
47058 Duisburg - Duisern
Telefon 02 03 / 33 03 08
www.noelgen.de | info@noelgen.de

Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und
14 bis 19 Uhr · Sa. 10 bis 15 Uhr

COR

Accente | Bielefelder Werkstätten | Contur | Cor | die Collection | Form Exclusiv | Frommholz | FSM | Interlücke
Jori | Leolux | Ronald Schmitt | Schönbusch Garderoben | Scholtissek | Walter Knoll | Werther Classic

Praxis ProVita

Susanne Helene Gamers
Heilpraktikerin
Kärntener Straße 27
47249 Duisburg

fon 0203-60 85 630
fax 0203-60 85 631
info@praxis-provita.de

www.praxis-provita.de

- Lebensberatung
- Psychologische Beratung
- Ernährungsberatung
- Ohrakupunktur
- Reiki

Sprechzeiten nach Vereinbarung



Die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Duisburg-Rahm von 1511 e.V. lädt ein zum 496. Schützen- und Heimatfest



Ristorante
La Pineta
in Rahmer Hof

An der Hut 28 · 47269 Duisburg-Rahm · Tel. 0203-7120629
Täglich geöffnet: Mo-Sa 17-23 Uhr, So+Feiertage 12-23 Uhr
Warme Küche an allen Tagen bis 23 Uhr.

Das La Pineta-Team wünscht allen
Rahmer Schützen einen guten Schuss!



EDEKA-Markt
K.-H. Kusenberg
Am Rahmer Bach 17, 47269 Duisburg
Telefon: 0203/764489, Fax: 0203/761957

Ihr EDEKA-Team ist montags – freitags von 7.00 – 20.00 Uhr
und samstags von 7.00 – 18.00 Uhr
für Sie da.

Wir wünschen den Rahmer Schützen
und ihren Gästen ein schönes Fest!

JUNCKER-KRAPHOT B.B.C.
FASSADENSANIERUNG

STRAHLARBEITEN UND DENKMALPFLEGE
INSTANDSETZUNG - NATURSTEIN - ZIEGELMAUERWERK

MEISTERBETRIEBE Sittardsberger Allee 170
47249 Duisburg
DES STEINMETZ-, DU-Mitte 0203 / 2 62 21
STEINBILDHAUER- DU-Süd 0203 / 70 85 73
u. MALERHANDWERKS Telefax 0203 / 70 84 81

Tischlerwerkstatt
Hermann-J. Schmitz
Möbelbau Innenausbau Bauelemente

Am Rahmer Bach 86
47269 Duisburg
Telefon 0203 / 763682
Telefax 0203 / 763520
www.tischlerwerkstatt-schmitz.de

tischler_{rw}

Erstes September- Wochenende ist Schützenfest in Rahm

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Duisburg-Rahm von 1511 e.V. feiert wie immer am ersten September-Wochenende ihr 496. Schützenfest. Es beginnt **Freitag, 31. August**, um 20 Uhr mit dem Oldie Abend im eigens aufgebauten Festzelt und der Band „The Sneakers“. Weiter geht's am **Sonntag, 1. September** erst um 18 Uhr mit dem Festhochamt in der wunderschönen St. Hubertus-Kirche. Anschließend ist um 19 Uhr der Zapfenstreich auf dem Kirchplatz, anschließend der Umzug zum Festzelt, wo ab 20 Uhr alle Rahmer und Gäste und Freunde zum Familienball eingeladen sind mit „DJ Tommy“ und Sänger. Der **Sonntag, 2. September**, beginnt ganz beschaulich um 11 Uhr mit dem Tell- und Schülerprinzenschießen. Ein Hingucker besonderer Art ist das Fahنشwenken der Tellschützen um 11 Uhr. Eine kurze Verschnaufpause ist angesagt, denn ab 16 Uhr geht der Große Festzug los, die Parade erfolgt wie jedes Jahr vor der Bühne Am Knappert. Es folgt ab etwa 18.30 Uhr das Prinzenvogelschießen auf dem Rahmer Schützenplatz, bevor um 18 Uhr die Tell- und Schülerprinzen gekrönt werden. Ab 20 Uhr geht es los mit Musik und Tanz im Festzelt mit dem „Duo Alleinunterhalter Trio“ Harges.

Spannend wird es am **Montag, 3. September**. Noch nicht in der Schützenmesse um 10 Uhr, aber dann ab 11 Uhr beim Königsvogelschießen mit Gästevogelschießen. Das traditionelle Erbensuppenessen ab 12.45 Uhr lässt alle Rahmer Herdplatten kalt, selbst die Kindergärtnerinnen und Lehrerinnen waren schon bei zweiten Portionen gesehen. Gegen 15 Uhr werden die neuen Majestäten proklamiert, bevor ab 18 Uhr die Parade samt Festumzug stattfinden. Feierlicher Höhepunkt und Abschluss ist um 19 Uhr der Krönungsball im Festzelt mit der Tanzkapelle „Enjoy“.

Gegen 20 Uhr treten die Fahنشwenker der Jungschützenabteilung nochmals auf, bevor um 21 Uhr die neuen Majestäten gekrönt werden.

An allen drei Tagen ist freier Eintritt!
Der Zeltwirt mit leckerem Frühstücksbuffet ist übrigens Münchhausen.

Gabriele Schreckenberg

weru
Fenster und Türen fürs Leben

WERU SECUR

Der neue Fenster-Standard mit Alarmfunktion.

Überwacht Beschläge und optional das Glas. Schreckt Eindringlinge wirkungsvoll ab und alarmiert zuverlässig bei Einbruchversuchen.

Neu, nur beim Weru-Fachbetrieb!

Klaus Scheer
Tischlerei – Meisterbetrieb
Holzbearbeitung und Innenausbau,
Türen und Fenster in Holz, Aluminium und Kunststoff

Am Rahmer Bach 30 A
47269 Duisburg-Rahm
Tel. 0203 / 710490
Fax 0203 / 7104922
Internet:
www.tischlerei-scheer.de

Wir haben die Maschinen für Ihren Garten.

Rasen- und Wiesenmäher, Rasentraktoren, Vertikutierer, Mulcher, Häcksler, Freischneider und Trimmer, Motorhacken, Balkenmäher, Einachsschlepper und Fräsen, Wasserpumpen, Stromerzeuger, Motorsägen, Hochdruckreiniger, Heckenscheren, Kehrmaschinen, Laubsauger und -bläser, Schneeräumer.
Alle führenden Markenhersteller.

Fachliche Beratung – Vorführung –
Wartung und Reparatur – Großes Ersatzteillager

Schmitz
GARTENBAUMASCHINEN & TRANSPORTFAHRZEUGE

Am Handwerks Hof 8 • 47269 Duisburg
Tel. 0203-710690 • Fax 0203-7106920
www.mini-kipper.de

I-Dötzchen in der Gemein- schaftsgrund- schule Rahm

Klein und familiär ging es zu bei der Einschulung auf der Gemeinschaftsgrundschule Am Knappert in Rahm. Schulleiterin Erika Dommers begrüßte 39 Erstklässler, die sich künftig auf zwei Klassen verteilen. Umringt von Eltern und Familien gab die Willkommenszeremonie am Treppeneingang des alten Schulgebäudes wie immer ein schönes Bild ab. „Wir haben drinnen keinen

Platz, deshalb findet bei uns die Einschulungsfeier immer draußen statt“, betonte Erika Dommers. Lieder durften dabei nicht fehlen und so wurde sie gesangstechnisch von den Viert- und einigen Drittklässlern abgerundet. Klassiker wie „Alle Kinder lernen lesen“ sorgten für wippende Fußspitzen. Ein hübscher Anblick auch der neu gestrichene Anbau der Rahmer Grundschule, die

seit etwa sechs Jahren ein Hochbegabtenförderungsprogramm unterhält. Der engagierte Rahmer Förderverein und zwei Lehrerinnen hatten in den Sommerferien dafür gesorgt, dass lebensgroße Tiere auf der vormals grauen Fassade einen Platz in Farbe finden. Alle hier verewigten Tiere wie Bären und Tiger und Dinosaurier haben übrigens einen namentlichen Bezug zu den Klassen.



Alle Kinder lernen lesen – das glauben die I-Dötzchen in Rahm auf Anhieb.



Ein tierisches Getümmel macht sich auf den Wänden des Anbaus breit.

Fotos & Text: Gabriele Schreckenberg

Jetzt keine Zeit verlieren!

Polo, Fox, Golf V, Golf Plus*
in versch. Met. Lackierungen, alle mit Klimaanlage und viel Ausstattung, Kurzzulassung, wenig Km
*solange Vorrat reicht

Sie sparen bis zu 20%!*
** gegenüber unverbindlicher Preisempfehlung für einen nicht zugelassenen Neuwagen ohne Km-Leistung

AUTO HORTZ seit 1937 in Familienbesitz

Großenbaumer Allee 77 - 85 · 47269 Duisburg
Tel. 02 03 / 710 600 · http://www.auto-hortz.de

www.nordbote.info

St. Seb. Schützenbruderschaft

Duisburg - Huckingen von 1687 e. V.

Mitglied im Bund der historischen Deutschen Schützenbruderschaften



Bistum Essen



Zu ihrem diesjährigen Schützenfest vom 25. bis 27. August lädt die St. Sebastianus Bruderschaft nach Huckingen ein



Norbert & Alexandra Remmel

Im Namen der Schützenbruderschaft Huckingen lädt das amtierende Königspaar Norbert & Alexandra Remmel alle Huckinger und Freunde aus den Nachbargemeinden zum Schützenfest 2007 ein. Sie wünschen allen ein paar schöne Festtage und dem neuen Königspaar ein ebenso glanzvolles und unvergessliches Königsjahr, wie sie es hatten.

Am Samstag, 25. August beginnt das diesjährige Huckinger Schützenfest um 18:00 Uhr mit einer Messe in der kath. Pfarrkirche St. Peter und Paul. Gegen 19:00 Uhr zieht der Festzug zur Kranzniederlegung und Totenehrung zum Pfarrfriedhof. Anschließend findet der große Zapfenstreich am kath. Pfarrheim an der Düsseldorfer Landstraße statt. Zu diesem Umzug haben sich die Angermunder Schützen angesagt, um ihn mit Böllerschüssen zu begleiten, gehörte Huckingen doch einst zur

Haaratelier Süd

wünscht den Huckinger Schützen und ihren Gästen ein schönes Fest!
Monika Nitz und ihr Team

Telefon 02 03 / 78 13 66
Mündelheimer Straße 59, 47259 Duisburg

Bürgermeisterei Angermund. Der Schützenball im Festzelt „Im Ährenfeld“ beginnt gegen 20:00 Uhr. Hier erwartet, wie an allen drei Tagen, die Tanz- und Partyband „C'est la Vie“ aus Viersen die Gäste. Neben Livemusik wird es eine stimmungsvolle ABBA-Show an diesem Abend geben. Eintrittskarten für den Schützenball an diesem Abend gibt es an der Abendkasse im Festzelt zum Preis von 7,00 €. Sonntag- und Montagabend ist der Eintritt frei.

Der Sonntag beginnt um 10:00 Uhr mit einem Ständchen am Malteser Krankenhaus St. Anna. Ab 11:00 Uhr findet das Schüler- und Teilprinzenschießen auf dem Festplatz „Im Ährenfeld“ statt.

Der große Festzug mit Parade auf der Raiffeisenstraße beginnt um 16:30 Uhr. Hier kann das amtierende Königspaar Norbert & Alexandra Remmel dann endlich mit der Kutsche vorfahren, was ihnen leider im letzten Jahr am Schützenfestmontag we-

Gruppenreise „Mandelblüte“ nach La Palma

Reisetermin:
20. Februar 2008 bis 27. Februar 2008*
20. Februar 2008 bis 5. März 2008**
Hotel:
5-Sterne-Hotel „Teneguia Princess“ in Fuencaliente
Leistungen:
Busfahrt ab DU-Buchholz/Huckingen nach D-Lohausen,
Haltepunkt auch in D-Wittlaer/Kaiserswerth
Flug mit Air-Berlin
DZ mit Bad/WC/BK/Klimaanlage/MB/HP
EZ mit Bad/WC/BK/Klimaanlage/HP
Ein Mittagessen im Hotel
Eintritt in den Spa-/Wellnessbereich inklusive
Zwei ganztägige Ausflüge
Preise:
1 Woche* / 2 Wochen**
DZ direkter Meerblick € 699,00 € 949,00
EZ € 749,00 € 1.049,00
Die Reisebegleitung übernimmt Herr Görigk persönlich!

Reisebüro Klaus Görigk



REISEBÜRO COOPERATION

Ihr TourContact Reisebüro

Düsseldorfer Landstr. 361, 47259 Duisburg
Tel.: 0203/3637615 + 6085880

**P
R
A
X
I
S**

Ganzheitliche Zahnheilkunde
Dr. Freya Wölling
Düsseldorfer Landstr. 326
47259 Duisburg
0203-9352520
Termine nach tel. Vereinbarung

BeautyBase
Cosmeceutical-Fachinstitut für qualitative Hautverbesserung und Gesunderhaltung
Erleben, träumen, genießen
im BeautyBase zu den kundenfreundlichen Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9-18, Do. bis 21, Sa. 10-14 Uhr
Mündelheimer Str. 31, 47259 DU-Huckingen
Tel. 0203/5187486
Von Kopf bis Fuß in den besten Händen!

gen schlechter Wetterbedingungen untersagt war. Auch das amtierende Angermunder Königspaar – Kurt und Gaby Schneider – werden an diesem Tag dabei sein, ist Friseurmeister Kurt Schneider doch im Berufsleben Chef der Huckinger Königin Alexandra Remmel. Beim Schützenball ab 20:00 Uhr werden dann die scheidenden Majestäten verabschiedet. Mit einer Messe in der kath. Pfarrkirche beginnt um 9:30 Uhr der Schützenmontag. Beginn des König-, Prinzen-

vogelschießens wird an diesem Morgen gegen 10:30 Uhr sein. In der Schießpause, etwa um 12:00 Uhr, gibt es wie auch schon in den vergangenen Jahren, eine Kinderbelustigung. Der Festzug mit einer Parade auf der Raiffeisenstraße beginnt gegen 18:00 Uhr am Festplatz, bevor um 20:00 Uhr mit dem Krönungsball das Schützenfest Anno 2007 der Huckinger St. Sebastianus Schützenbrüder zu Ende geht.

Text: Horst Mosebach
Foto: privat

Sehen, was möglich ist!
brillen FREUND
www.brillen-freund.de
Marion Freund
Augenoptikermeisterin
Düsseldorfer Landstr. 323
DU-Huckingen
Tel. 0203/73 17 230

Naturstein-Meister-Betrieb
E. Lindemann
Inh. Heinz-Dieter Imig
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Sämtliche Ausfertigungen in Naturstein
0203 / 78 19 16
Am Heidberg 102
47259 Duisburg
(Huckingen)

für augen und blicke
optik sorger
düsseldorfer landstraße 255
duisburg-huckingen
0203/781643
www.optik-sorger.de
Mit uns immer ein Volltreffer!

STEUERBERATUNG LENZ
Alexandra Lenz
Steuerberaterin
Düsseldorfer Landstr. 234
47259 Duisburg
Telefon 0203 / 80 58 380
Telefax 0203 / 80 58 383
Internet: www.taxlenz.de E-Mail: info@taxlenz.de

Fotoausstellung im St. Anna Krankenhaus

Wie könnte man Leben noch im St. Anna Krankenhaus in Huckingen. 35 schöner dokumentieren als Bilder sind vor dem Kreißaal und in den Zimmern der Ausstellung von Fotodesignerin Monique Lensing beschäftigt sich genau mit diesem Thema und läuft derzeit

Wir liefern durchgehend von 11.30 bis 23.30 Uhr unsere **Riesen Pizzen zu kleinen Preisen**
PIZZA-TAXI PARADISO
Kaiserswerther Str. 324
47259 Duisburg
0203 / 6 04 94 60
Fax 0203 / 60 49 46 46
Wir garantieren für **Riesenmengen, höchste Qualität und Hygiene**
keine Mindestbestellung, kein Aufpreis
ANGEBOT
Ab einem Bestellwert von 20,- € jedes Gericht 0,50 € billiger
PARTY- & FIRMEN-SERVICE
Bitte rechtzeitig vorbestellen.
Ab 5 Personen

BIERGANS
Pumpen-Vertrieb GmbH
Gartenpumpen
Brunnenbau
Installation
Reparatur
Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4 - 47053 Duisburg



St. Seb. Schützenbruderschaft

Duisburg - Huckingen von 1687 e. V.

Mitglied im Bund der historischen Deutschen Schützenbruderschaften



Bistum Essen



In der Kleingartenanlage „Am Heidberg e.V.“ gab es wieder ein Sommerfest

Ende Juli feierte der Kleingartenverein „Am Heidberg e.V.“, an der Lauterberger Straße in Duisburg Ungelsheim, sein diesjähriges Sommerfest. Mit Kaffee, Kuchen und Gratulationen ging es am Samstag, dem 28. Juli im Vereinszelt los.

Gartenfreund Hans Becker wurde im letzten Jahr 80 Jahre alt. Ihre Diamantene Hochzeit hatte im Juni das Gartenehepaar Sibylle und Karl-Heinz Haarmann, der

auch in diesem Jahr seinen 80. Geburtstag feiern konnte. 60 Jahre wurde an diesem Tag Karin Menzel. Abends gab es dann ein buntes Programm mit Tanz und Unterhaltung. Für Essen und Trinken war mit Gegrilltem und Bier vom Fass gut gesorgt. Einen zünftigen Frühschoppen mit deftiger Erbsensuppe gab es dann für Kleingärtner und Gäste am Sonntagmorgen.

Text: Horst Mosebach
Foto: privat



Gratulationen nahmen an diesem Tag Hans Becker, Karin Menzel und das Diamantene Hochzeitspaar Sibylle und Karl-Heinz Haarmann vom 1. Vorsitzenden des Kleingartenvereins Friedel Marten entgegen (v.l.).

Der Heilige Nepomuk steht in Huckingen wieder an seinem alten Platz

Johannes aus Pomuk, der Heilige Johannes Nepomuk aus Böhmen, wurde um das Jahr 1350 geboren. 1370 war

Nepomuk Kleriker des Prager Dom. Nepomuk studierte das Kirchenrecht an der Prager Universität und holte sich in Padua das Doktorat

im Kirchenrecht. Seit dem Jahre 1389 war Nepomuk Generalvikar des Erzbischofs von Prag Johann von Jenzstein. Johannes von Nepomuk stellte sich gegen König Wenzel IV., als er die Stelle des Abtes in Kladrau mit einem anderen als dem König genehmigen Kandidaten be-

setzte. Nach dieser kirchlichen Intrige gegen den König wurde er gefoltert und am 16. Mai 1393 von der Moldaubrücke in den reißenden Fluss gestürzt und auf diese Weise ums Leben gebracht. Heute sehen wir den Heiligen Nepomuk mit dem Kreuz auf der alten Brücke stehen. Oft trägt er auch einen Kranz mit Sternen. Nepomuk ist der Schutzpatron der Flößer, Müller, Schiffer und Brücken, aller Priester, der Beichtväter und gegen Wassergefahr. In Huckingen war es das Ehepaar Heinrich Schmitz, dass den Heiligen Nepomuk zunächst in einem Bildstock und später in einer kleinen Wegkapelle, am Historischen Wanderweg unterbrachte. Vandalismus war der Grund, dass man den Heiligen Nepomuk sicherstellte (NB berichtete). Der Huckinger Kurt Conrads nahm sich der Sache aber an. Nach Rücksprache bei der Eigentümerin bekam er den Schlüssel der Kleinen Kapelle, beseitigte die Schmierereien, strich die Kapelle von innen und stellte den Heiligen wieder an seinen alten Platz. Auch der Huckinger Bürgerverein beteiligte sich bei der Aktion. Er bezahlte das Re-

novierungsmaterial, bepflanzte die Blumenkübel und setzte die Randsteine neu. „Auch die Bank werden wir noch streichen, um sie vor Witterungseinflüsse zu schützen,“ so der Vorsitzende des Bürgervereins Rolf Peters, „Der Bürgerverein übernimmt in Absprache mit der Eigentümerin die Pflege der Kapelle und das dazugehörige Umfeld.“ Text & Foto: Horst Mosebach

Stolz präsentiert Kurt Conrads den Heiligen Nepomuk. Nachdem Conrads die kleine Wegkapelle restauriert und die Vandalismusspuren beseitigt hat, steht der Heilige seit Ende Juli wieder auf seinem Platz.



I-Dötzchen in der Albert-Schweitzer-Schule Huckingen

Nachwuchsmangel hat die Albert-Schweitzer-Gemeinschaftsgrundschule in Huckingen nicht. Denn 72 I-Dötzchen sind am 7. August zur Einschulung angetreten, bewaffnet mit Schultüten, Eltern, Geschwistern, Oma und Opa. Drei neue Klassen gibt es, wie Schulleiter Andreas Geselbracht verkün-

dete, mit Klassenstärken von je 24, 23 und 25 Kindern. Doch bevor die gespannt wartenden Erstklässler von ihren Lehrerinnen aufgerufen wurden, die sie bei Kennenlern-Nachmittagen vor den Sommerferien schon „beschnuppert“ durften, wurden sie auf's Herzlichste von den älteren Jahrgängen

willkommen geheißen. In der Gemeinschaftsgrundschule Huckingen gibt's übrigens keine Ogata, sondern ein Elternverein sorgt in privater Trägerschaft für die verlässliche Halbtagsbetreuung bis 14 Uhr. Von den 72 I-Dötzchen sind bereits 21 dafür angemeldet.



Die spannendsten Fragen bei der Einschulung: neben wem sitze ich? Wann gibt's die ersten Hausaufgaben und ist meine Lehrerin streng? Die Huckinger Kinder werden's bald wissen. Foto & Text: Gabriele Schreckenberger

Sie sind schon da!!!

Chrysanthemen XXL Büsche
20 cm Topf
50-60 cm Ø

€ **2,95**

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee 82 / Ecke Altenbrucher Damm
Duisburg-Buchholz

Guckst du!

Sooo viele Räder sooo günstig!

1600 m² Fahrrad-Viefahrt!

KUHNEN
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21

Elektro-Fernsehen

EP:Barten GmbH Die fairen Profis!

ElectronicPartner

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service

Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied!

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HIIFI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Meisterhaft

- **Treppen** edel und schick
- **Möbel** individuell und nach Maß
- **Ausbau** mit Holz gemütlich wohnen
- **Fenster und Türen** Kälte u. Lärm bleiben draußen

Schreinerei BURS

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151
Telefon 02 03 / 70 29 50

Ein Sehtest für jedermann/-frau.

Ob Mann oder Frau:
Machen Sie jetzt einen kostenlosen Sehtest - bei uns im Geschäft.

RODENSTOCK

DER BRILLENMACHER

Gesellschaft für Augenoptik, Optometrie und Ophthalmometrie mbH
Münchener Str. 55 47249 Duisburg - Buchholz
Tel. 0203-701274 Fax. 0203-702309
Internet: www.derbrillenmacher.de email: derbrillenmacher@t-online.de



St. Seb. Schützenbruderschaft

Duisburg - Huckingen von 1687 e. V.

Mitglied im Bund der historischen Deutschen Schützenbruderschaften



Bistum Essen



SCHLOSS HELTORF
DAS GUTE HAT TRADITION
GEFLÜGELGUT BÖCKUM

Tagesfrische Eier, 1a Putenfleisch, Obst, Säfte, Honig und Nudeln

Äpfel Neue Ernte aus eigenem Anbau

Böckumer Burgweg, DU-Huckingen
Nähe St. Anna-Krankenhaus
Telefon 02 03 / 78 32 23 • Fax 02 03 / 75 20 64
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 8-18 Uhr, Samstag von 8-14 Uhr

SALON MARGRET
Sie brauchen neues Haar?
Wir sind immer für Sie da.

- Haarerersatz
- Perücken-Shop
- Friseur

Waschen, Schneiden, Föhnen, Färben, Strähnchen etc.

Im Malteser St. Anna-Krankenhaus
Haarerersatz ab € 160,-
Hausbesuche möglich.

Margret Hempel
Malteser St. Anna-Krankenhaus
Tel. 0203 / 780855
Mobil: 0172 / 83 43 682
Albert-Magnus-Str. 33
47259 Duisburg

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag: 9.00 - 17.30 Uhr
Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr



Blumen & Geschenke
Trauerfloristik

Rita Kamp

Albertus-Magnus-Str. 20A
47259 Duisburg
Tel.: 0203-9895962

Mo.-Fr. 10h - 18h
Sa. 10h - 16h
So. 14h - 16h



Jazzersatz 41 spielt auf Haus Böckum

Jazzfreunde kommen am Sonntag, den 19. August in Huckingen auf ihre Kosten. Dann findet hier zum 11. Mal der traditionelle Jazzfrühsschoppen des Huckinger Bürgervereins statt. Bei dieser Feier, die längst einen festen Platz in der Veranstal-

tungsliste des Duisburger Südens erreicht hat, sind Jung und Alt herzlich willkommen. Ab 11:00 Uhr spielt im Innenhof von „Haus Böckum“ am Böckumer Burgweg 61 „Jazzersatz 41“ aus Duisburg auf. In gemütlicher Atmosphäre der alten Hof-

anlage ist auch für Speisen und Getränke gesorgt, die zu bürgerlichen Preisen angeboten werden. Der Eintritt ist wie auch schon in den Jahren zuvor frei.

Foto: privat

Text: Horst Mosebach



Sie will am 19. August Haus Böckum in eine Jazz-Hochburg verwandeln, die Duisburger Band „Jazzersatz 41“

Reitturnier auf Gut Winkelhausen

Am 18. und 19. August findet auf dem Sonnenhof, bekannt als Gut Winkelhausen, Verloher Kirchweg 101, das inzwischen schon traditionelle, sommerliche Dressur- und Springturnier statt. Veranstalter ist der Duisburg-Wittlaerer Reitverein. Es werden Dressur- und Spring-

prüfungen bis zur anspruchsvollen Klasse S abgenommen. Einer der Höhepunkte ist eine Dressur-Kür bei Flutlicht am Samstagabend ab 21 Uhr. Am Sonntag ab 16 Uhr musizieren „The Rhine Area Pipes and Drums“ und auch ansonsten gibt es Spannendes und

Überraschendes, nicht nur mit Pferden. Im neu gestalteten Casino und im Bierzelt wird alles für Gaumen und Magen geboten, von Kaffee und Kuchen bis Grill und Bier. Der Eintritt ist frei, Parkplätze sind vorhanden.

HS

100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Angermund

Auch dem Oberbürgermeister Joachim Erwin zauberte das Motto der Freiwilligen Feuerwehr Angermund ein Lächeln auf die Lippen, die den Festakt 100 Jahre Freiwillige Feuerwehr am 10. August mit dem Motto versehen hatten: „Janz ejal wie alt mer sin, mer stonn immer meddendrin“.

Unzählige Gäste aus den benachbarten Vereinen, Verbänden, von der Berufsfeuerwehr gaben sich abends um 20 Uhr im Festzelt ein Stelldichein, als Löschgruppenführer Elmar Weilers vor dem Oberbürgermeister ein paar Begrüßungsworte sprach. Erwin würdigte anschließend insbesondere den ehrenamtlichen Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr, den Peter Albers, Leitender

Branddirektor Düsseldorf, in seinen Grußworten noch unterstrich. Auch die Ehrungen im festlichen Rahmen waren stimmungsvoll. So wurden zum Feuerwehrmann befördert: Manfred Damczyk, Marko Macut, Matthias Nicolas, Jamin Ringrose, Thomas Tichelkamp. Stefanie Solka wurde offiziell Feuerwehrfrau. Zum Unterbrandmeister wurden befördert: Thomas Hunger, Yvonne Kiefer und Günther Solka. Der erhielt an diesem Abend auch noch seine Ernennung zum Jugendwart der Angermunder Jugendfeuerwehr. Helmut Behmenburg und Hermann-Josef Schmitz erhielten die Ehrung für 35-jährige Mitgliedschaft. Die Kultband Angerwasser

und der DJ Ralli sorgten für einen überaus stimmungsvollen Abend, den übrigens der Spielmannszug Angermund lautstark eingeläutet hatte.

Großer Ansturm am Tag der Offenen Tür

Viel Zeit zum Ausruhen hatten die Leute von der Freiwilligen Feuerwehr nicht, denn am 11. August ging es mit unzähligen Darbietungen im und am Feuerwehrhaus weiter. Besonders sehenswert: die historischen Fahrzeuge. Viele Kinder verfolgten interessiert die Brandschutzeroziehung und lernten spielerisch, was im Falle eines Feuers zu tun ist. Schauübungen gab's zu sehen von der Jugendfeuerwehr Angermund und den Freiwilligen Feuer-



Eine interessante Kreuzung zwischen Kutsche und Feuerwehrwagen war das historische Fahrzeug der Berufsfeuerwehr beim Umzug am 11. August.

wehren aus Himmelgeist und Lintorf. Abends gab's nochmals Party mit der Rhine Area Pipes & Drums, an-

schließend brachte die Kölner Band Paveier die Stimmung im Zelt zum Kochen.

GS

Restaurator Lorenz Brandes

Aufarbeitung von Möbeln:
Tischoberflächen, wackelnde Stühle, Schränke, Kommoden.

Abbeizarbeiten, Lackierarbeiten
inkl. Farbgestaltung, Furnierarbeiten (blasen), Behandlung von Holzwurmbefall. USW:

Schellackpolitur für Antiquitäten,
auch für moderne. Rosshaarstoffe für Polster.

Verkauf von Biedermeiersekretären.

Duisburg-Huckingen • Tel. 0203/78 58 43 • Mobil 0175/7 34 68 74
Düsseldorfer Landstraße 303 • E-Mail: lorenzbrandes@aol.com

Schilling
Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
DU-Wanheim/an der B8
fliesenhandelschilling@t-online.de

Geschäftszeiten:
Montag - Freitag
9.00 - 18.00 Uhr
Samstag
9.00 - 12.00 Uhr

Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34

compu gate.de
Computer, Zubehör & Service

Alexander Krimm Fon: (0203) 348 86 63
Münchener Str. 86 Fax: (0203) 348 86 65
D-47249 Duisburg Mail: info@compu-gate.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 - 13.00 und 15.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Inh. Sascha Kronzil

Gebäudereinigung W. Steller
Reinigungsarbeiten für Haushalt & Gewerbe

Gutschein
für ein kostenloses Angebot zur Teppichreinigung
in Haushalt und Gewerbe

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch Angebote für folgende Reinigungsarbeiten:

- Büroreinigung • Treppenhausreinigung
- Reinigung von Kanzleien und Praxen • gewerbliche Glasreinigung
- Glashochreinigung • Terrassenreinigung • Rolladenreinigung
- Reinigung von geölten und gewachsen Parkettböden
- partielle Aufbereitung von Natur- und Kunststeinen
- Reinigung von Akustikdecken

Gebäudereinigung W. Steller • Inh. Martina Hintze, geb. Steller
Münchener Straße 49 • 47249 Duisburg
Tel.: 02 03 / 79 17 17 • Fax: 02 03 / 935 73 23
www.wsteller.de • E-Mail: glasreinigung@wsteller.de

Familienfrühstück in Ungelsheim

Zum ersten Familienfrühstück lädt die Evangelische Auferstehungsgemeinde am Samstag, 18. August um 9:30 Uhr in das Gemeindehaus an der Blankenburger Straße in

Ungelsheim ein. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro. Das Frühstück soll künftig an jedem 3. Samstag im Monat stattfinden.

HM

Bezirksschützenkönigschießen 2007

Die z. Zt. amtierenden Schützenkönige im Bezirk Düsseldorf-Nord/Angerland trafen sich am 4. August auf der Tiefenbroicher Schießsportanlage an der Sohlstättenstraße, um bei hervorragendem Wetter den neuen Bezirkskönig zu ermitteln. Hierbei bewies der Schütze

Rainer May von der St. Sebastianus Bruderschaft Kalkum 1429 e.V. eine ruhige Hand und wurde mit 24 von 30 Ringen neuer Bezirkskönig. Er ist somit beim 64. Bundeskönigsschießen am 15. September 2007 in Ahrweiler startberechtigt und wird unseren Bezirk vertreten.

Das Pokalschießen um den „Hermann Macher“ - Pokal gewann mit 88 von 100 Ringen die Bruderschaft Tiefenbroich mit den Schützen Klaus Füsgen als Brudermeister und Heinz Hanappel als König der Bruderschaft.

Text & Foto: Reinhard Kühnen



Schäfer (von links nach rechts): Norbert Hünemeyer, Heinz Hannappels, Bernd Kupitzky, Kurt Schneider, Wolfgang Auler, Rainer May, Manfred Filitz, Willi Schmidt, Gerd Manger, Ralf Pingel und Detlef Krüger.

Traditionskönigsschießen in Lohausen

Joachim Klucke ist zufrieden. Denn unter seinem Vorsitz ist das Traditionskönigsschießen Ende Juli wieder eine runde Sache geworden. Auf dem Lohauer Schützenplatz haben sich alle getroffen, um ihren neuen Traditionskönig auszuschießen. Heinz Bruckschen von der „Freischütz-Kompanie“ hat gewonnen, übrigens schon zum zweiten Mal. Elisabeth Richarz vom „Reiter-Corps“ ist Lohauer Traditionskönigin.

Immer dabei und immer guter Dinge ist der 94-jährige Anton Droste von der Gesellschaft „Reserve“ der St. Sebastianus Bruderschaft.



Die Traditionskönige der Lohauer Bruderschaft unter sich. Ganz vorne, Mitte mit dem Pokal: Anton Droste. Heinz Bruckschen (Mitte, 5. von links).



Gewonnen: Elisabeth Richarz und Heinz Bruckschen
Text: Gabriele Schreckenber; Fotos: Regina Schäfer

NEU

CAUDALIE

DIE SCHÖNHEIT AUS DER WEINTRAUBE

Apotheke
AM KLEMENSPLATZ

Karin Waldmann
Düsseldorf – Kaiserswerth
☎ 0211 / 40 15 54
www.apotheke-am-klemensplatz.de

NIEDERRHEINSTRASSE **62**

Tag der offenen Tür

DR. (YU) BETTINA SCHROEDER-CAVIC®

Die Familien-Zahnärztin

Am 18. August 2007 von 10⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr
lade ich Sie herzlich ein, um beim
Tag der offenen Tür das Praxisteam
und unser Angebot kennen zu lernen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ⓜ SPRECHZEITEN NACH VEREINBARUNG
Ⓜ TELEFON 43 505 43
Ⓜ PRIVAT UND ALLE KASSEN
www.die-familien-zahnaerztin.de

DIE NEUEN FARBEN FÜR HERBST UND WINTER

Dress up & Make up
Lassen Sie sich professionell schminken
und das passend zur neuen Mode...
vom 23. bis 25. August 2007

FASHION'S GATE

Dieser Winter wird vor allem eins: leuchtend. Denn die neuen Farben lassen dunkle Wintertage strahlen: Rot für die Lippen, Violett für die Nägel, viele Metalltöne für die Augen.

Einen schönen Vorgeschmack bietet die Parfümerie Kann und Fashion's Gate in ihrer Schminkaktion ab **23. August** bei Fashion's Gate Im Gutshof Alt-Kaiserswerth. Neben verführerischen Farben der Parfümerie Kann lockt auch die neue Herbst-/Winter-Kollektion von Fashion's Gate.

Eine unwiderstehliche Mischung erwartet Sie!!

**Im Gutshof Alt-Kaiserswerth, Arnheimer Str. 20,
Fon 0211 - 4080045, Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-15 Uhr**

DIE NEUEN FARBEN FÜR HERBST UND WINTER

WIR
FÜR SIE
PARFÜMERIE

Inh. H. O. Franke

kann
Kosmetik-Institut & Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01

Die neuen Farben für Herbst und Winter sind da. Wir verraten nicht viel, nur so viel:

der Herbst wird sinnlich, der Winter glamourös. Die Farben zur neuen Mode machen Lust auf die neue Jahreszeit.

Kommen Sie zu unserer Schminkaktion ins Fashion's Gate.

Wir freuen uns auf Sie!

Dress up & Make up...

Stöbern Sie in Ruhe durch die aktuellen Mode-Trends und lassen Sie sich professionell schminken.

Mit dem Team der Parfümerie KANN erwarten wir Sie vom 23. bis 25. August 2007 (Donnerstag bis Samstag) bei FASHION'S GATE in Kaiserswerth.

Wir freuen uns auf Sie!

FASHION'S GATE **kann**
Kosmetik · Geschenke

Im Gutshof Alt-Kaiserswerth · Arnheimer Str. 20 · 40489 Düsseldorf
Fon 02 11 - 4 08 00 45 · Mo. - Fr. 10 - 19 · Sa. 10 - 15 Uhr

Dienstleistungsangebote:

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsaufföschung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Telefonanlagen + DSL-Internetanschluss du. **FELD edv GmbH** Angermund, Heiderweg 11, e-mail info@feld-edv.de. Tel. 0203/749999

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steigen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

HUK-Coburg, Versicherung und Bausparen im D'dorfer Norden. Tel. 0211/4057331, Fax 0211/4057332, e-mail W.Richter@hukvm.de

ALLIANZ-Büro in Kaiserswerth. Tel. 0211/940820

Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check und Rauchmelder Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik
Schneider. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kindergeb. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD. Super-8- + Normal-8-Filme ohne Ton, 8-mm-, Hi-8-Videos, VHS-, VHS-C- + Betamax-Videos bis max. 2 Std. Preise a. Anfrage. www.gw-satztechnik.de, T 02152/552886

In Lohausen: Rundum-Hausmeisterservice. Reparaturarbeiten in und am Haus, Gartenpflege, Baumschnitt, Treppenhausräumung. Tel. 0173/5117462 u. 0211/2292696 (Tel./Fax)

In Lohausen: Malerarbeiten. Tel. 0173/5315323 o. 0211/394620

Fingernagelstudio Angelika Obermeyer, D-Kalkum
Gelnägel, Naturnagelverstärkung, auch Ausbesserungen, Maniküre, Fußpflege. Tel. 0211/4080267 o. 0173/2956671

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Bäume fällen, schneiden inkl. Abtransport ab 100 €. 02102/928742

Erfahrener Gärtner übernimmt sämtliche Gartenarbeiten, Baumpflege/-fällung, Neuanlage/Umgestaltung, Gehölzschnitt + Dauerpflege. Tel. 0211/681732

Gartengestaltung Oster: Baumfällung auch Risikofällungen, Gehölzschnitt und Gartenpflege inkl. Abfuhr zum Festpreis, Zaunbau (Zaunreparatur), Pflasterarbeiten für Hofwege, Plätze und Terrassen, **Rollrasen** liefern und verlegen, auf Wunsch alte Rasensode entfernen, **Teichbau und -sanierung**. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

ART Dagmaria – Fotopainting/Fotokunst – 50 Arbeiten unter www.kunst.ag/ART.Dagmaria – weitere Motive auf Anfrage.

Gesundheit/Fitness/Sport:

personal exercise. Personal-Fitness-Trainerin (DFAV) erstellt Ihren persönlichen Trainings- und Ernährungsplan (z. B. Gewichtsreduktion) und begleitet Ihr individuelles Training. Tel. 0211/4790826

personal exercise. Gruppentraining u. A. **Pilates, Bodyshape, Rückenfit, Skigymnastik, Entspannung, autog. Training, Seniorengymnastik!** Tel. 0211/4790826

Giant-Fahrräder bei Zweirad Niemeyer, Kleiansring 64. T. 0211/400469

Fit Und Schlank Durch Das Ganze Jahr! Nur Pers. ges., die interess. sind, ihr Gew. zu red. + zu halten. Claudia Schütte. 0211/4057924

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Gitarrenunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. T. 0211/401398

Flötenunterricht in Einbrungen. Tel. 0211/403175

Suche Gitarrenbegleitung. Ich, 56 J., männlich, spiele seit mehr als 40 Jahren Gitarre (Folk, Oldies, Blues). Wer hat Spaß daran, ab und zu gemeinsam zu proben. Tel. 0211/451545 abends

Kinderbetreuung:

Privater Kinderhort (nach Montessori) in Angermund hat freie Plätze ab Oktober für Kinder (9 Mon. - 3 J.). Tel. 0178/2178360

Qualifiz. zweispr. Tagesmutter (Engl./Deutsch) mit Tagesmutterpass hat noch Kapazitäten im Raum Kaiserswerth frei. T. 0173/5367706

Kindergarten Everest – individuell – wertorientiert – zweisprachig; neue private kath. Kita in D-Stockum hat noch Plätze frei für Kinder ab 2 1/2 J.; Infos unter www.everest-duesseldorf.de oder 0211/4544603

Suche ältere Dame, die meinen Sohn vom Kindergarten in Angermund abholt. Tel. 0178/2178360

Topolino, privater Kindergarten hat noch Plätze frei, ab 2 Jahren in Wittlaer. Tel. 0211/2398406

Erzieherin für Kinderbetreuung (Alter 1-3 J.) in Angermund gesucht, Mo.-Fr. vormittags + Urlaubsvertretung. Tel. 0178/2178360

Nachhilfe:

ACADOMIA - EUROPAS NR. 1 für individuellen Unterricht und Nachhilfe zu Hause. Duisburger Str. 51, 0211/2339535, www.academia.de

Stellenangebote:

Hausmeister für Haus, Hunde und Garten gesucht. Unbedingt aus dem D-Norden, wenn möglich mit Referenzen. Tel. 0172/2018307

4-köpfige Familie in Kaiserswerth sucht Putzhilfe. T. 0172/9311836

Arztshelferin für Allgemeinpraxis in Lohausen gesucht, 400 Euro-Basis. e-mail: radonk@freenet.de oder Fax 0211/9892538

Stellengesuche:

Junge deutschsprachige Frau, zuverlässig, fleißig, sucht Arbeit in Privathaushalt, gerne mit Bügeln, Do. nachm. Tel. 0152/08316921

Verkäufe:

„Reitsportbedarf“ 1. und 2. Hand günstig. Tel. 0203/740505 (Angermund), www.zugpferd-duesseldorf.de

Ferien:

Kl. Ferienwohnung an der Ostsee: www.ferien-in-brenkenhagen.de, Tel. 0172/7124777

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschir, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Damenkegclub sucht Verstärkung für den 14-tägigen Kegelnachmittag, Alter +/- 70. Tel. 0211/4380777 o. 401875

Immobilien-Markt

Gesuche:

Ich, unkompl. Soz.-päd.-Studentin (22 J.) su. f. d. Zeit v. 1.10.-30.11.07 **ein Zimmer** (ca. 180 €) bei freundl. Mitmenschen. Tel. 03946/702785

Junges Paar (Dipl.-Ök. und Stylistin) sucht zum 01.10. oder später 3-4 Zi. Whg. (mögl. mit Garten oder Balkon) in D-Nord bis max. 850 € warm. Tel. 0174/1953610

Wir suchen für solvente Kundin eine 3-5 Zim.-ETW. im D'dorfer-Norden bis 750.000,00 € KP, D & S GbR. Tel. 0203/3481681

Verkäufe:

DU-Großenbaum; Handwerker-Schnäppchen, 3-Familienhaus 388 m² Wfl. + teilweise vermietetem Gewerbetrakt auf 2571 m² Grundstück, KP 500.000 € + 3,57 % Käuferprov., Immobilien & Hausverwaltung Fassbender, Tel. 0170/5717484

DU-Huckingen, Grundstücke ab 300 m² in sehr guter Lage zu verk., Jockel & Fassbender GmbH – Immobilien, Makler, Tel. 0203/7599227

DU-Huckingen, in bevorzugter zentraler Wohnlage projektierte moderne ETW 100 – 140 m², teilweise barrierefrei, Jockel & Fassbender GmbH – Immobilien, Infos unter 0203/7599227

DU-Serm (Gr. Wittlaer), weiter Grünblick, ruhig, DHH mit komfort. Ausst./edle Mat., Bj. 99, ca. 115 m² Wfl. zzgl. ausgeb. Keller, hohe Decken, Wohn-/Essber. 41 m² mit TOP-EBK, 2-3 Schlafzi., exd. Bad, G-WC, Sauna, Garage, Stellpl., perf. Gartenanl., Grd. 216 m², KP 298.000 € + 3,57 % Prov., von Delft-Immobilien. Tel. 0211/4057004

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 12 –



Am letzten Ferienwochenende wurde auf der Anlage des Angermunder Tennisclubs um den Wanderpokal des „Kleinen Reisebüro-Angermund“ das 6. F-T-Senioren-Tennisturnier gespielt. Turnierleiter Ferdi Müller (links), vom ATC, konnte dem strahlenden Sieger, Bernd Fischer (rechts) - Lintorfer Tennisclub, den Siegerpokal überreichen.

Erstklassige Jahresswagen neu in Lohausen

„Wir wollen den Düsseldorfer Norden optimal mit erstklassigen Gebrauch- und Jahresswagen versorgen“, betont Uwe Herfurtner vom gleichnamigen Autohaus in Lohausen. Deshalb besteht ab sofort eine Kooperation zwischen den Autohäusern Moll und Herfurtner, die vor allem Fahrzeuge der Marken AUDI und VW anbieten. Auf dem großzügigen Gelände Niederrheinstraße 199 (neben Kroymann) stehen bereits etwa 70 Fahrzeuge.

Haar.Werk.
haare beauty wellness

tanja nikolic

Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de

montag mittwoch 9.00 - 18.30
donnerstag & freitag 9.00 - 20.00
samstag 8.00 - 16.00

Restauration tischlernrw Klaus Krey
0211/431763

Schmuckworkshops für Kinder mit bidis

Beim ersten Schmuck-Workshop in Lohausen wollte ein achtjähriger Junge ein hübsches Abschiedsgeschenk für seine Freundin fertigen. Das Mädchen ging wie geplant zurück nach England, doch den hübschen Silberring, der mit einer Blume verziert war, nahm sie gern mit. Und denkt bis heute oft an ihren achtjährigen Freund. Eine grandiose Idee, die Schmuckdesignerin Ulrike Lessing-Tüg hatte, als sie sich erst kürzlich überlegte, Workshops für Kinder anzubieten. In einem großen hellen Raum können Mädchen und Jungen in kleinen Gruppen Schmuck nach ihren Wünschen fertigen. Auch Kindergeburtstage finden hier in Lohausen auf der Niederrheinstraße einen kreativen Rahmen. Dabei sind die Abläufe ebenso einfach wie überschaubar: etwa vier bis sechs Kinder ab sechs Jahren können in einem vierstündigen Workshop (Pausen sind eingerechnet) Schmuckstücke nach Lust und Laune fertigen. Die Kinder stellen Wachmodelle her, die später in Silber gegossen werden. Der Materialpreis von maximal 10 Gramm Sterling-Silber und die Fertigstellung im Goldschmiedatelier von Ulrike Lessing-Tüg sind im Preis enthalten (79 Euro pro Kind), nach etwa einer Woche können die Kinder ihr fertiges hochwertiges Schmuckstück im Atelier abholen kommen. Ulrike Lessing-Tüg: „Von der kindlichen Kreativität bin ich ganz begeistert. Die Kin-

schweden

Bestattungsunternehmen seit 1858

- ständig dienstbereit -
Auf Wunsch Hausbesuch

☎ 0211-422 04 18

Düsseldorf

Unterrath, Auf den Geisten 13
Lohausen, Niederrheinstraße 68

Schreinerei Rainer Rehberg
Vormals: 50 Jahre Kurt Krey

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

bidis
Individuelle Schmuck-Workshops

Ulrike Lessing-Tüg
Niederrheinstr. 185, 40474 Düsseldorf
Telefon: 0211-5162227, www.bidis.eu



Mit Feuereifer bei der Sache waren die beiden Achtjährigen beim ersten Schmuck-Workshop bei bidis

der entwickeln Ideen ohne Grenzen – und manche Mutter blickt ihnen neugierig über die Schultern und sagt, sie würde auch gerne einen Workshop besuchen. „Das ist übrigens möglich“, bestätigt die temperamentvolle Goldschmiedin, die in einem Haus Workshop-Räu-

me und auch ihr eigenes Atelier unterhält. **Sommeraktionen gibt's auch: das Kleeblatt, bei dem vier Kinder den Workshop besuchen, aber nur drei zahlen. (Gilt bei Buchung bis 31. August). Geschenk-Gutscheine sind auch zu haben.**
Foto: privat; Text: GS



(vlnr): Uwe Herfurtner ist Ansprechpartner für den neuen Bereich Jahres- und Gebrauchtwagen vom Autohaus Herfurtner. Yvonne Peters, Timm Moll und Karl Herfurtner (rechts). Foto: privat; Text: Gabriele Schreckenber

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der

gebührenfreien Rufnummer

die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

Ein weiterer Discounter in Lohausen?

Die Flughafen Düsseldorf GmbH hat vor einiger Zeit ein großes Grundstück an der Niederrheinstraße zwischen KKL und Autohaus Kroymans an einen Investor, der auch Autohändler ist, verkauft. Neben seinem eigenen Autohandelsbetrieb möchte dieser Investor auch einen Einzelhandelsbetrieb für einen Discounter errichten. Dies verwehrt ihm die Stadtverwaltung. Vor dem Verwaltungsgericht Düsseldorf hat sich jetzt aber der Investor durchgesetzt. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Mit einer Änderung des Aufstellungsbeschlusses aus vergangener Zeit für einen Bebauungsplan beidseits der Niederrheinstraße in Lohausen soll nun kein Gewerbegebiet mehr ausgewiesen werden, sondern weiterhin § 34 BauGB (Bebauung nach Art und Maß der näheren Umgebung) als Beurteilungsgrundlage für neue Bauvorhaben gelten. Die Festsetzungen im Bebauungsplan sollen sich auf textliche Regelungen zum Einzelhandel und zu Vergnügungstätten beschränken. Hinsichtlich des Einzelhandels ist vorgesehen, das Umfeld der Alten Flughafenstraße zu stärken. Vergnügungstätten, Bordelle und bordellartige Betriebe sollen ganz ausgeschlossen werden. Bis zu Rechtskraft dieses Bebauungsplans soll eine Veränderungssperre gelten. Man darf gespannt sein, wie sich unter diesen Umständen das anfangs erwähnte Grundstück und auch die Niederrheinstraße im Übrigen entwickeln wird.

HS

Segelfreizeit in den Herbstferien

Die evangelische Kirchengemeinde Kaiserswerth bietet in den Herbstferien eine Segelfreizeit für Jugendliche ab 16 Jahren an (30.09. - 07.10.07). Auf einem zweimastigen Schiff werden Ulrich Eicken und sein Team verschiedene Inseln ansteuern. Infos: Ulrich Eicken, dem holländischen Watten- und Ijsselmeer kreuzen und

verschiedene Inseln ansteuern. Infos: Ulrich Eicken, 0176/24 63 85 10. GS

Litfaßsäule

Immobilien-Markt

LRI Lutz Röltgen Immobilien

Verkauf · Vermietung · Kapitalanlagen ...seit 1990

FREIBURGER FAMILIE SUCHT EINFAMILIENHAUS im Düsseldorfer Norden, gerne Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Angermund, 4-6 Zimmer, ca. 140-180 m² WFL, KP. max 650.000,- €

UNTERNEHMENSBERATER SUCHT DOPPELHAUSHÄLFTE/REIHENMITTELHAUS in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Angermund, auch renovierungsbedürftig, Grd. ca. 300 m², WFL. ca. 130 m², bis 415.000,- €

DÜSSELDORFER FAMILIE MÖCHTE SICH VERGRÖßERN und sucht 4-5 Zi. EFH in ruhiger Lage, auch renovierungsbedürftig, D-Nord, Kaiserswerth, Kalkum, Golzheim, WFL ab 140m² bis 580.000,- €

DR. MED. SUCHT VILLA / FREISTEHENDES EINFAMILIENHAUS Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, Kalkum, Stockum, Golzheim mind. 5-6 Zi.Grundstück ab 800 m², WFL ab 200 m² KP BIS 1,4 Mio. €

GESCHÄFTSFÜHRER SUCHT BIS 12/2007 IN EXCLUSIVER LAGE VON Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Stockum, Golzheim EINFAMILIENHAUS ODER VILLA mit Garage ab 180 m² WFL KP bis 890.000,- €

AUFGRUND AKTUELLER KUNDENANFRAGEN SUCHEN WIR GEPFLEGT Mehrfamilienhäuser und Grundstücke IM DÜSSELDORFER STADTGEBIET ZUM BALDIGEN KAUF. KP von 220.000 € bis 1.8 Mio €. DISKRETE UND VERTRAULICHE ABWICKLUNG.

☎ 0211/13866412 · Fax 0211/1386677 Mitglied im
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf
Lieber gleich zum IVD-Makler
unabhängig + sachkundig + ivd-geprüft
www.LRimmobilien.de · E-Mail: info@LRimmobilien.de

Luxusvilla als Zweifamilienhaus in Wittlaer

Wohn-/Nutzfläche: ca. 406 m² • Grundstück: ca. 745 m²
Kaufpreis: 1.280.000,- €

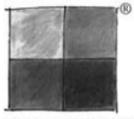


Böcker-Wohnimmobilien GmbH BÖCKER
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211 - 4184880
www.immobilien-boecker.de
info@boecker.net
„Ein Ambiente fürs Leben“

Wir suchen:
Exklusive Häuser
zum Verkauf und zur Vermietung

Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 0211 - 4184880
www.immobilien-boecker.de

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben“



Wir kaufen:

- Ein- und Mehrfamilienhäuser, Wohnungen (sanierungs- bzw. renovierungsbedürftig)
- Grundstücke in besten Lagen

Provisionsfrei für den Verkäufer
Rufen Sie uns an: **Telefon 0211 / 405 70 71**
Ihr Ansprechpartner: Thomas van Putten

TVP Immobilien GmbH • An St.Swidbert 30 • 40489 Düsseldorf
www.tvp-immobilien.de • info@tvp-immobilien.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir auch!

Profis bieten eben mehr:

- marktgerechte Preisfindung
- hochwertige Verkaufsunterlagen
- Vermarktung über die Sparkassen-Geschäftsstellen
- Finanzierungsprüfung potenzieller Käufer
- Beratung bis zum Notartermin und darüber hinaus

Mehr Informationen: **0211 878-3388**
Corpus Immobilien Makler GmbH

BRUNS IMMOBILIEN

Ihr Makler im Norden

Wir suchen ständig für solvente, vorgemerkte Kunden Häuser und Wohnungen zum Kauf. Für Firmen und internationale Interessenten suchen wir Häuser und große Wohnungen zur Miete. Nutzen Sie unseren Service rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Düsseldorf-Angermund
Gepfl. Freist. EFH auf herrlichem Grundstück



Bevorz. Wohnlage in gehobenem Wohnumfeld. Bj. 76, Wfl. ca. 150 m², Nutzfl. ca. 95 m², Grundst. ca. 891 m², 5 Zimmer, gr. Wohn-/Essber. mit Kamin, 3 Schlafz., 3 Bäder, vollunterkellert, Fußbodenhgz., Alarmanlage, Sauna
KP € 650.000

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??

• kompetentes verkehrswertgutachten
• Verkauf und Vermietung
• Schnelle Vermittlung, Bonitätsprüfung
• Seriösität durch RDM-Mitgliedschaft

0211 - 40 34 44 · www.cbruns.de
Kaiserswerther Markt 40

Christian Bruns Gutachter für Haus- und Grundstücksbewertungen

DVB

DÜSSELDORFER VERMÖGENSBERATUNG oHG

VERSICHERUNGEN
KAPITALANLAGEN
FINANZIERUNGEN

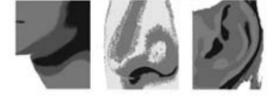
... alles aus einer Hand



Ihr unabhängiger Finanzberater
Immenweg 17 40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 712 81 00 www.dvb-online.com

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210 · Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33 · E-Mail: info@nordbote.info

HNO Korbmacher



Privatärztliche Praxis



Dr. med. Achim Korbmacher
Dr. med. Nicole Korbmacher

Fachärzte für Hals- Nasen- Ohrenheilkunde
Allergologie • Stimm- und Sprachstörungen
Ambulante Operationen

Klemensplatz 7
40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 41 55 94 90
www.hno-kaiserswerth.de

Top-Konditionen:
4,80%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 4,91% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 17.8.2007

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**

Bonnfinanz.
Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Kieferorthopädische Facharztpraxis

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de

UNSICHTBARE KURZZEITSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Mietangebote:

DU-Süd, EG m. Balkon, 3 Zi.-Whg./KDB, 84 m², ab sofort, KM 445 € + NK. Immobilien & Hausverwaltung Fassbender, Tel. 0170/5717484

Angermund: hell u. ruhig, 2 Zi., KDB, S-Balkon, 1. OG + DG, 72 m², renoviert, 690,- € + NK. Tel. 0163/6863276

DU-Serm, 66 m² mit schöner Aussicht, 3 Zi., KDB, Südbalkon/Markise, renov. 2006, Laminat, ruhiges Haus, gepflegtes Umfeld, ab 15.10., KM 420 € + NK + 3 MM Kautions. Tel. 0203/750693

DU-Huckingen: 4 Zi.-Whg., KDB, 103 m², Gäste-WC mit Dusche, Südbalkon, Parkettboden, Stellplatz, 650,- € + NK. LBS Immobilien GmbH, Tel. 0203/702085 (H. Szyska)

Gesuche:

Nachm. gesucht? Familie mit 2 älteren Kindern su. gr. 3,5-4,5-Raum-Whg. m. Balkon, Terr. o. Gartenn. z. 1.11. od. später zw. Aquazoo und **DU-Süd**, Nähe U 79, WM bis ca. 900 €. Tel. ab 19 Uhr 0211/4089284

- Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 11 -

Dänische Tage gartencenter
Aktionswochen im Gartencenter ... da blüht ich auf!

BALD IST WIEDER DÄNEMARKT IN RATINGEN

Lise-Meitner-Straße 5-7
Ratingen-West (neben real,-)
Telefon (0 21 02) 4 60 68
Montag-Freitag: 8:30-19:00 Uhr,
Samstag: 8:00-18:30 Uhr
Sonntag: 10:00-15:00 Uhr

06.08.-18.08.